

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 18: Enseignements vernaculaires

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Toute une gamme d'excellentes solutions.

Les groupes de boîtes aux lettres de Schweizer séduisent par leur qualité et leur design.

Modularité du système, abondance des couleurs et multiplicité des éléments: les classiques du design industriel de Schweizer offrent une grande liberté de réalisation et des solutions sur mesure pour votre entrée – service de premier ordre compris. Plus d'infos sur les groupes de boîtes aux lettres de Schweizer sous [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch) ou au n° de téléphone 021 631 15 40.

Ernst Schweizer AG, Metallbau, CH-1024 Ecublens, Téléphone +41 21 631 15 40  
[info@schweizer-metallbau.ch](mailto:info@schweizer-metallbau.ch), [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch)

Lauréat du

**Watt d'Or 2009**

La distinction pour les meilleures performances énergétiques  
sous l'égide de l'Office fédéral de l'énergie

arwa-Lb



Le choix des architectes + [www.arwa.ch](http://www.arwa.ch)

**arwa**  
of Switzerland



Nous sommes une société active depuis 1980 dans le recrutement, la mise à disposition et la gestion de ressources humaines. Afin de répondre à la demande croissante de nos partenaires, nous recherchons, pour la région Lausannoise, des :

**Ingénieur civil  
Calculateur  
Conducteur de travaux  
Dessinateur en bâtiment**

**Profil souhaité :**

- Pour les postes d'ingénieur civil, de calculateur et de conducteur de travaux, une expérience minimum de 3 ans en Suisse est souhaitée.
- Pour le poste de dessinateur, la maîtrise du logiciel Archicad ou Vector Works, ainsi qu'une première expérience en Suisse, sont requises.

**A nos nouveaux collaborateurs nous offrons :**

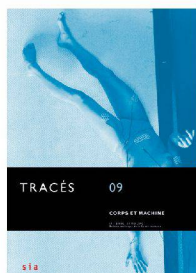
- D'excellentes prestations sociales et un salaire en adéquation aux responsabilités
- Un soutien financier et un suivi à la formation
- L'alternative d'un travail adapté aux compétences et une activité diversifiée dans une société de renom

Les personnes intéressées par ces offres sont invitées à envoyer leur dossier de candidature par e-mail à l'adresse [architecture@pemsa.com](mailto:architecture@pemsa.com) ou, pour tous renseignements complémentaires, à contacter Mme Nathalie Valière au numéro +41 21 340 61 65

Nous vous invitons à découvrir d'autres opportunités professionnelles sur notre site [www.pemsa.com](http://www.pemsa.com)

Pemsa VD SA  
Grand Pont 2 bis, CH-1002 Lausanne  
Tél. +41 21 340 61 61 Fax +41 21 340 61 62  
[www.pemsa.com](http://www.pemsa.com) [lausanne@pemsa.com](mailto:lausanne@pemsa.com)  
free call 0800 811 011

**WWW.REVUE-  
TRACES.CH**



**ARCHITECTURE  
GÉNIE CIVIL  
ENVIRONNEMENT  
NOUVELLES TECHNOLOGIES**

Recherche d'archives  
de 1875 à nos jours



## Architecte au Service d'architecture

### Mission

- > Conduire en qualité de représentant du maître d'ouvrage les projets de construction et de rénovation du patrimoine immobilier de la Ville de Genève et de la Fondation Ville de Genève pour le Logement Social (FVGLS) élaborés par des mandataires externes ; collaborer avec les services utilisateurs, la FVGLS et les partenaires de la Ville ; établir et coordonner les concours, études, demandes de crédits, programmes des travaux, cahiers des charges, appels d'offres AIMP, contrats et boucllements des opérations ; procéder à la planification et à l'avancement général de l'ensemble des opérations en charge, à l'évaluation de la qualité et des coûts et à leurs maîtrises de façon permanente

### Conditions

- > être titulaire d'un diplôme d'architecte d'une école polytechnique ou universitaire ou justifier d'une formation jugée équivalente
- > bénéficier d'une expérience professionnelle de 5 ans minimum dans le domaine de la construction/rénovation et justifier d'une expérience de gestion financière de chantiers
- > être apte à piloter des projets complexes, variés et exigeants, impliquant une approche pluridisciplinaire
- > pouvoir conduire et gérer plusieurs opérations avec des mandataires externes dans un environnement en lien avec les priorités politiques
- > disposer d'une bonne maîtrise rédactionnelle et être à l'aise avec les outils informatiques
- > avoir un grand sens des responsabilités et de l'organisation, du dynamisme et de l'entregent et savoir communiquer

### Adresse

- > A l'attention de Madame Isis Payeras  
Rue du Stand 25 - 1204 Genève

### Conditions générales

- > Etre domicilié-e dans le Canton de Genève ou dans la zone de domiciliation autorisée

### Entrée en fonction

- > De suite ou à convenir

### Dépôt de candidature jusqu'au 6 octobre 2009

- > Les candidat-e-s sont prié-e-s de retourner leurs offres manuscrites, au moyen de la formule « demande d'emploi », accompagnée des copies de diplômes et certificats, ainsi que d'une photographie récente, format passeport, à l'adresse mentionnée dans l'offre.
- > La formule « demande d'emploi » ainsi que le plan de la zone de domiciliation autorisée sont disponibles à la Direction des ressources humaines - Cour de St-Pierre 2 - ou sur Internet [www.ville-ge.ch](http://www.ville-ge.ch)